

FYRVÆRKERI

- EN OPFORDRING TIL FORÆLDRE OG DERES BØRN OG UNGE

Vi nærmer os december måned, hvor man kan købe fyrværkeri. Vi opfordrer forældre til gå i dialog med deres børn og unge om, hvornår det er lovligt at affyre fyrværkeri, og hvordan man håndterer det sikkert i forhold til sig selv og andre. Ulovligt fyrværkeri samt affyring uden for den tilladte periode er ulovligt og straffes.

Affyring af fyrværkeri mod andre, er det dels farligt, og dels straffes med bøde på **2.500kr**, og kan det udløse en plet på straffeattesten.

Det er kun tilladt at fyre fyrværkeri af i perioden **31. december til og med 1. januar**. Resten af året er det ulovligt at bruge fyrværkeri.

Vi ønsker alle en god, tryg og hyggelig december måned.



FIREWORKS

-AND A CALL OUT TO PARENTS AND THEIR CHILDREN

We are approaching the month of December, when you can buy fireworks. We encourage parents to enter into a dialogue with their children about when it is legal to set off fireworks and how to handle it safely in relation to yourself and others.

Illegal fireworks as well as launching outside the permitted period are illegal and punishable. Firing fireworks at others is partly dangerous and partly punishable and can trigger a stain on the criminal record, which can have a big impact on the individual several years into the future.

It is only permitted to set off fireworks in the period **31.december to 1 January**. The rest of the year it is illegal to use fireworks.



HAVAI FİŞEK

- VELILERE, ÇOCUKLARA VE GENÇLERE DUYURU.

Havai fişek satın alabileceğiniz Aralık ayına yaklaşıyoruz. Siz velileri, bu dönemde çocuklar ve gençlerle güvenlik ve yasal kanunlar hakkında nasihat ve bilgilendirme yapmanızı tavsiye ediyoruz.

Yasaklar ve cezalandırılabiliriniz durumlar:

- Yasadışı havai fişek kullanımı
- Izin verilen sürenin (**31 Aralık - 1 Ocak**) dışında havai fişek kullanımı
- Başka insanlara havai fişek atma
bu durumlar yasa dışıdır, tehlikeli ve cezalandırılır.
Bazi durumlarda sabıka kaydında suç olarak yazılır.

Herkese iyi, güvenli ve güzel bir Aralık ayı dileriz.



VATROMET

POZIV RODITELJIMA I NJIHOVOJ DJECI

Bliži nam se decembar, kada možete kupiti vatromet. Podstičemo roditelje da uđu u dijalog sa svojom djecom o tome kada je dozvoljeno paljenje vatrometa i kako se njime bezbedno rukovati u odnosu na sebe i druge.

Illegalni vatromet, kao i ispaljivanje van dozvoljenog roka su nezakoniti i kažnjivi.

Vatromet je dozvoljen samo u periodu od **31. decembra do 1. januara**. Ostatak godine zabranjeno je koristiti vatromet.

Želimo svima dobar, siguran i prijatan decembar.



ألعاب نارية

- ونداء للأباء وأبنائهم والشباب

نقترب من شهر ديسمبر ، حيث يمكنك شراء الألعاب النارية. نحن نشجع الآباء على الدخول في حوار مع أطفالهم حول متى يكون من القانوني إشعال الألعاب النارية وكيفية التعامل معها بأمان فيما يتعلق بأنفسهم والآخرين.

إطلاق الألعاب النارية خارج الفترة المسموح بها تعتبر غير قانوني معاقب عليه. يُعد إطلاق الألعاب النارية على الآخرين أمرًا خطيرًا يعاقب عليه ويمكن أن يؤدي إلى وصمة عار في السجل الجنائي ، والتي يمكن أن يكون لها تأثير كبير على الفرد لعدة سنوات في المستقبل.

يُسمح فقط بإطلاق الألعاب النارية في الفترة من **31** ديسمبر إلى **1** يناير. يعتبر استخدام الألعاب النارية في بقية العام أمرًا غير قانونيا.

نتمنى للجميع شهر ديسمبر سعيدًا وآمنًا وممتعًا.

